

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

225666

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920  
Quantità effettiva: 11  
Tipo Imballaggio: 11  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO  
Data controllo: 23.11.22  
Firma: [Signature]

Customer No.: Submi. No.:  
3205342  
Our Vendor No.:  
91000644I  
Packing List No./Date  
80715965 /19.11.2018  
Your Order No./Date  
550003189305/04.10.2017  
Our Order No./Date  
30008692/06.10.2017  
Forwarder:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Customer / supplier code  
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:  
Ex works, packing included

Unloading point:  
14248

18060388P  
5008788642

|                |             |              |                  |
|----------------|-------------|--------------|------------------|
| Gross Weight / | Nr. colli / | Net Weight / | Mode of Shipment |
| 1.119,320 KG   | 2           | 946,560 KG   | Truck            |

| Item | Part Number | Weight/Unit | Quantity |
|------|-------------|-------------|----------|
|      | Description |             |          |

0010 S0550586400A  
HUB SYSTEM Ø72  
Your Number: 0550586400

|                        |            |        |
|------------------------|------------|--------|
| Batch: 0000082405      | 473,280 KG | 960 PC |
| EEC Origine 09 Bavaria |            |        |
| Batch: 0000082435      | 473,280 KG | 960 PC |
| EEC Origine 09 Bavaria |            |        |

Packing list:

96 X TBA550211  
Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm  
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502  
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,  
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

# Packing list



*Packing listno./Date*  
80715965/19.11.2018

1.920 X S0550586400A  
HUB SYSTEM Ø72

2 X TBA-501710  
2 X A1208



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009963 vom 19.11.2018



18-009963

Ludwigsburg, 19.11.2018

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                              |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>Hoerbiger Antriebstechnik GmbH<br>Bernbeurener Str. 17<br>86956 Schongau                                                                                               |                                              | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR). |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              | <b>CMR</b>                                   |                          |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                   |                                              | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158 |                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>22.11.2018</b>           |                                              | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Schongau</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.11.2018</b> |                                              | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr.<br/>Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM<br/>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                   | <b>13 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg<br/>Poids, kg</b>          | <b>15 Umfang<br/>cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 80715819                                     | 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                                                                                                                                                                                               | Getriebeteile                                                | 6.839                                        |                          |
| 2                                                                                                                                                                                                            | 80715820                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| 3                                                                                                                                                                                                            | 80715965                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| 4                                                                                                                                                                                                            | 80715967                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| 5                                                                                                                                                                                                            | 80715968                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| 6                                                                                                                                                                                                            | 80715915                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| 7                                                                                                                                                                                                            | 80715841                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              |                                              |                          |
| <b>Summe:<br/>Total:</b>                                                                                                                                                                                     |                                              | <b>15,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                     |                                                              | <b>6.839,00</b>                              |                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br/>von bis km</b>                                                                                                                              |                                                              |                                              |                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                    |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>EUTERPE+NAGEL s.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><br>23 NOV 2018<br><br>"in tutto con riserva di<br>qualità e quantità" |                                                              |                                              |                          |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Anteiliges Kennzeichen</b><br>Nutzlast in t                                                                                                                                                                      |                                                              |                                              |                          |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604